

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 20 NOVEMBRE 1930

Rapport de la Commission des Postes, Télégraphes et Téléphones, chargée de l'examen du Projet de Loi relatif aux comptes de prévision de la Régie des Télégraphes et des Téléphones.

(Voir le n° 7 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 20 NOVEMBER 1930

Verslag uit naam der Commissie van Posten, Telegraaf en Telefoon, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp betreffende de ramingen der Regie van Telegraaf en Telefoon.

(Zie n° 7 van den Senaat.)

Présents : MM. SEGERS, président ; DE BRUYN, TOCH, le baron VAN ZUYLEN et DE SPOT, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

La Commission avant d'examiner le budget a eu à s'occuper du projet de loi relatif aux *comptes* de prévision de la Régie des Télégraphes et Téléphones, soit donc pour une période de quatre mois d'exploitation allant du 1^{er} novembre 1930 au 1^{er} mars 1931.

Vu l'extrême urgence, la Commission, après examen et pour ne point en retarder le dépôt, estime n'avoir aucune observation marquante à présenter, se réservant toutefois le droit d'en présenter lors de l'examen et la discussion du budget lui-même et du dépôt du projet de loi relatif aux comptes de prévision pour l'année commençant le 1^{er} mars prochain.

Il y a lieu de remarquer — et c'est une innovation heureuse — que les comptes sont établis selon une méthode nouvelle et présentés avec plus de clarté et plus de précision, facilitant la compréhension rapide du budget.

Les comptes établissent la façon de calculer l'amortissement.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Vooraleer de begroting te onderzoeken, heeft de Commissie zich moeten bezighouden met het wetsontwerp betreffende de ramingen der Regie van Telegraaf en Telefoon voor een tijdperk van vier maand exploitatie, loopende van 1 November 1930 tot 1 Maart 1931.

Gezien de hoogdringendheid, oordeelt de Commissie, na onderzoek en ten einde het indienen niet te vertragen, geen bijzondere opmerkingen te moeten maken, doch zij behoudt zich evenwel het recht voor er te doen gelden bij het onderzoek en de bespreking van de begroting zelf en naar aanleiding van het indienen van het wetsontwerp betreffende de ramingen voor het jaar dat ingaat op 1 Maart aanstaande.

Er dient opgemerkt — en het is een gelukkige nieuwigheid — dat de rekeningen worden opgemaakt volgens eene nieuwe methode en met meer klaarheid en juistheid, en aldus de vlugge lezing der begroting vergemakkelijkt wordt. Derekeningen geven de wijze van afschrijving aan.

On peut facilement en suivre la marche, les différents coefficients d'amortissement étant présentés dans un tableau spécial.

Le compte d'exploitation se divise en :

1^o Total des recettes. 131,941,439

2^o Total des dépenses. 77,145,100

soit un excédent de recettes d'exploitation sur les dépenses de . . fr. 54,796,339

La Régie se suffit donc presque à elle-même pour couvrir toutes ses charges actuelles.

Au compte des profits et pertes, il y a une amélioration sensible, la perte n'étant plus que de 3,562,186 francs pour quatre mois d'exercice, de sorte que si aucune dépense nouvelle ne s'ajoutait, la Régie, pour douze mois d'exercice, ne subirait qu'une perte totale de 10,686,558 francs.

Le Rapporteur, *Le Président,*
A. DE SPOT. PAUL SEGERS.

Men kan er gemakkelijk den gang van volgen, de verschillende delgings-coëfficiënten aangegeven zijnde in een bijzondere tabel.

De exploitatierekening omvat :

1^o het totaal der ontvangsten 131,941,439

2^o het totaal der uitgaven fr. 77,145,100

zegge een overschot van fr. 54,796,339 exploitatie-ontvangsten op de uitgaven.

De Regie kan dus zelf bijna al hare nieuwe lasten dekken.

Wat betreft de winst- en verliesrekening, valt er een merkelijke verbetering aan te stippen, daar het verlies nog enkel 3,562,186 frank bedraagt voor vier maanden bedrijf, zoodat de Regie, zoo er geen nieuwe uitgave meer bijkwam, voor twaalf maanden bedrijf, nog enkel een globaal verlies van 10,686,558 frank zou te boeken hebben.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
A. DE SPOT. PAUL SEGERS.